

본당 모임 및 교육

본당 사목 단체 월례회	레지오 마리아 주회	본당 제단체 모임	구역 연락처(13구역)
사목회의 (마지막, 일) 3시 미사후	순교자들의모후 (화) 6:00 PM	성령기도회 (목) 미사후	총구역장 817-721-5050
재정회의 (셋째 화) 미사후	사랑의 샘 (화) 6:00 PM	울뜨레야 (둘째 일)	알랜, 맥키니 미정
전례회의 (마지막, 화) 미사후	십자가의 모후 (화) 6:00 PM	구리아 (셋째 일) 12:30 PM	캐롤튼 908-770-8694
구역장회의 (첫째 토) 3 PM	천사들의 모후 (일) 11:30 AM	벨기도 (2,3주일) 10시미사후	코펠 469-231-2002
성찬봉사회 (둘째 목) 미사후	신자들의 모후 (화) 5:30 PM	청년회 (토) 6 PM	N. 코펠 480-465-3853
성모회 (첫째 화) 미사후	평화의 모후 (토) 3:30 PM	교사회 (일) 9:15 AM	던컨빌 469-328-3831
학부모회 (셋째 일) 1 PM	자비의 모후 (토) 6:15 PM	콜롬버스기사회 (넷째 일) 1:30 PM	갈랜드 972-795-9706
대건회, 70대 (넷째 일) 10시 미사후	황금궁전 (일) 11:30 AM	청소년 복사단 (첫째 일) 1:30 PM	얼빙 214-681-4225
하상회, 60대 (셋째 일) 10시 미사후	사도들의 모후 (일) 11:30 AM	복사단 자모회 (첫째 일) 1:30 PM	E. 프리스코 469-925-9343
이나시오회, 50대 (셋째 일) 10시 미사후	구세주의 모후 (일) 11:30 AM	연령회 (둘째 목) 미사후	W. 프리스코 469-831-6531
사도회, 40대 (넷째 일) 10시 미사후	하늘의 모후 (일) 11:30 AM	도서실운영회 (둘째 일) 2 PM	E. 플레노 미정
토마소회, 30대 (셋째 토) 4 PM	로사리오의 모후 (일) 11:30 AM	이나시오영성 (월, 수, 목) 8 PM	W. 플레노 972-544-8703
주일학교&청소년 (일) 10:00 AM-11:15 AM	승리의 모후 (토) 3:30 PM	거룩한 독서 (화) 10 AM, Zoom	리차드슨 214-701-7688
한국학교 (토) 9:30 AM-12:30 PM	즐거움의 샘(Jr.) (일) 9:00 AM	성경100주간 (수) 8 PM, Zoom	밸리랜치 214-664-0158
		성경100주간 (금) 8 PM Zoom	
		복자재속회 (셋째 일) 5 PM	

교우 업체 소개

<p>Smartec 보안카메라/네트워크/오디오/비디오 설치, 수리 및 관리 전문 업체 우병태 라우렌시오 Tel 214-629-2663 info1@onesmartec.com</p>	<p>노바 덴탈 김하운 소피아 Tel (817) 462-1022 1231 E. Pioneer Pkwy #101 Arlington, TX 76010</p>	<p>남마리아 부동산 사업체/주택/상가리스 남현주 마리아 (972) 357-5535 Realtor.marynam@gmail.com</p>	<p>Celebration Co. Wedding, First Communion, Baptism, Prom, Special Occasions 11818 Harry Hines #224 Dallas 972-243-2400 www.celebrationdallas.com MON-SAT 10:30-7</p>
<p>안나 케어 간병보호, 동행, 메디케이드/서류/통역 469-206-0158 (PA 간병보호사 문의) www.annacaretx.com 은혜노인복지센터와 프로그램 협력</p>	<p>정관장 홍삼 달라스 직매점 캐롤튼 H 마트 후문 앞 (214) 483-3838</p>	<p>O K 에어컨 대표 이정기 설치 및 수리 (주택/ 상업용) 214-796-3377, 469-774-3377 zzokac@gmail.com</p>	<p>E & K Electric *전기의 모든 것* 한정관 요셉 Tel 972-955-6156</p>
<p>살롱 드 아르떼 미용실 (시온마켓 2층) 972-704-5639 앤디(베드로), 유리(카타리나) 현하(엘리사벳)</p>	<p>루시에어로빅스 Aerobics, K-pop Zumba, Pilates, Yoga 루시 김 : 972-795-9706 (오전반) 캐롤튼 2640 Old Denton Rd. #200 Carrollton (오후반) 달라스 한인 문화센터 11500 N Stemmons Fwy. #185 Dallas</p>	<p>한라산소주, 대선 화요, 좋은데이 텍사스 총판 Tel 917-794-9684 min@eveenterprisellc.com</p>	<p>메디케어 보험 메디케어, 오바마케어 플랜 은퇴연금, 롱텀케어, 생명보험상담 유니스 안 (수산나) Tel 469-777-2856 coverus21@gmail.com</p>
<p>조앤박부동산 주택, 세입, 이주 정착 풀서비스 협력하여 선을 이루는 에이전트 Keller Williams, 박성아소화데레사 Realtorjoanne73@gmail.com (214) 770-6494</p>	<p>MDMartin 스태핑, 컨설팅 MARK LEE 사이트 매니저먼트 Tel 214-991-5026 mark@mdmartinstaffing.com www.mdmartinstaffing.com</p>	<p>Shine Learning Center CHRISTY LEE 미술 영어 수학 테스트 준비 스템 Carrollton Campus : 214-716-7913 Frisco Campus : 469-535-3333</p>	<p>홍신희중립치과 Midway Dental Fastbraces로 치아교정 3-12개월 (972) 241-6862 (972) 800-0448 (Cell) 13740 Midway Rd #506 Dallas, TX 75244</p>
<p>북나리 Book Nara 캐롤튼 H마트 물 7 days open Tel 972-245-2665 이건 "동천홍과 맛객 사이 북도 끝"</p>	<p>Texas Back Institute (TBI) 정형외과 척추(어리, 경추)전문 Dr. 안준영 (Junyoung Ahn) 469-390-6600 info@texasback.com 500 W. Main St. #380 Lewisville, TX 75057</p>	<p>맑음 헤어살롱 Hair Salon Tel 972-693-6247 코마트 옆</p>	<p>앤드류정 부동산 주택/뉴빌더홈 주거용토지/투자용부동산 Cell 214-663-8266 Ac.txrealtor@gmail.com 3370 Long Prairie Rd #650 Flower Mound, TX 75022</p>



달라스 성 김대건 성당
ST. ANDREW KIM CATHOLIC CHURCH



March 31, 2024

Easter Sunday

제 259908호

오늘의 전례

[First Reading] Acts 10:34a, 37-43

[Responsorial Psalm] Psalm 118:1-2, 16-17, 22-23.

R (24) This is the day the Lord has made; let us rejoice and be glad.

[Second Reading] Colossians 3:1-4

*** Sequence (Optional) - Stabat Mater (Next Page)

[Alleluia]

Alleluia, alleluia.

Christ, our paschal lamb, has been sacrificed;

let us then feast with joy in the Lord.

Alleluia, alleluia.

[Gospel] John 20:1-9

[Communion Antiphon]

Christ our Passover has been sacrificed, alleluia; therefore let us

keep the feast with the unleavened bread of purity and truth,

alleluia, alleluia.

Entrance	Offertory	Communion	Recessional

Mass Times

SUN	SAT	5:00 PM KOREAN
	SUN	
		12:00 PM ENGLISH
		3:00 PM KOREAN
TUES · THUR		7:30 PM KOREAN
WED · FRI		10:00 AM KOREAN

SACRAMENTS

Confession	30 Min Prior to all Masses
Infant Baptism	Feb, May, Aug, Nov (1st Saturday)
Matrimony	Apply 6 Months prior
Holy Hour	First Thursday of the Month (After Mass)

Sunday School	SUN 10:00 AM-11:15 AM
Korean School	SAT 9:30 AM-12:30 PM

PARISH INFORMATION

Pastor	Fr. Je Hyoung Cho (Gabriel)
Parochial Vicar	Fr. Chung Hoon Yoon (John the Baptist)
Deacon	Deacon John Lee
Sisters	Sister Cecilia Lee, Sister Veronica Han
Council President	James Jaemin Han
Office	972-620-9150
Fax	972-484-4628
Address	2111 Camino Lago Irving TX 75039

OFFICE HOURS	SUN	9:00 AM - 6:00 PM
	MON	CLOSED
	TUES	THUR
	12:30 PM - 8:30 PM	
	WED	FRI
9:30 AM - 6:00 PM		
SAT	10:00 AM - 6:30 PM	

Homily



Easter Sunday
 Happy Easter! My Dear parishioners, I have prepared an acrostic poem about 'Resurrection of Jesus': 예수부활

예: Jesus is risen!
수: He suffered and died but rose again.
부: He rose to save me, who is lacking and sinful.
활: Let us proclaim the resurrection of the Lord with vibrant and living faith!

If Jesus had not risen, our faith would be in vain. If Jesus had not risen, death of martyrs would be in vain. If Jesus had not risen, the lives of spiritual leaders and saints would be in vain. If Jesus had not risen, the deaths of the righteous who left world unjustly and in pain would be in vain. Since Jesus has risen, we also have hope in our resurrection. We can see that what Jesus said is true. Jesus has risen.

Let us praise and glorify the Lord who is the way, the truth, and the life. Let us firmly believe in the death and resurrection of the Lord.

Mary Magdalene recognized the risen Jesus only when He called her out, 'Mary!' Faith is like that. It starts with God calling us and through repentance, we respond to God's call, then faith begins. Living out life of faith means giving top priority to the Lord daily. It means putting aside one's past pleasures, interests, and possessions. Prayer, mission, and a life of sharing should take prece-

dence. Living a resurrected life means deciding to live with risen Lord and set him at the priority of one's life. If we can cut off the things that bind us in everyday life, we can truly feel the meaning and joy of the resurrection of the Lord. Then I can enjoy the Lord's resurrection and His glory to fill us.

In today's Gospel, Jesus says, 'Do not be afraid. Go and tell my brothers to go to Galilee, there they will see me.' Why Galilee? Galilee was where the Gospel was proclaimed. It was where many miracles and signs were performed. It was where true happiness was proclaimed. It was the place of Jesus's first love. Capernaum, Galilee, was where Jesus loved and comfortable, not Jerusalem. It was where people loved by Jesus lived. It was where paralyzed, lepers, lame, blind, tax collectors, and sinners lived. The risen Jesus says He will go back to Galilee the place of first love. He tells His disciples to come to Galilee as well. Where is our Galilee today, over 2000 years later? For us, Galilee is here in Dallas. We need to preach the Gospel, heal the sick, and cast out demons here in Dallas. The resurrection was not the end. The resurrection was not just doing something. The true meaning of the resurrection is going back among the people. Then letting go of fear, worry, despair, regret, complaint, and dissatisfaction and returning with peaceful heart. The risen Lord says 'Peace be with you. I give you peace.' Those who have experienced the resurrection do not run away. It means going back to the scene of life. Resurrection is not the world around me changing, it's me changing. Although the world seems unchanged, it has changed because I have changed. Alleluia! The Lord is Risen!

Pastor Je Hyoung Cho

Sequence (Optional) - Stabat Mater

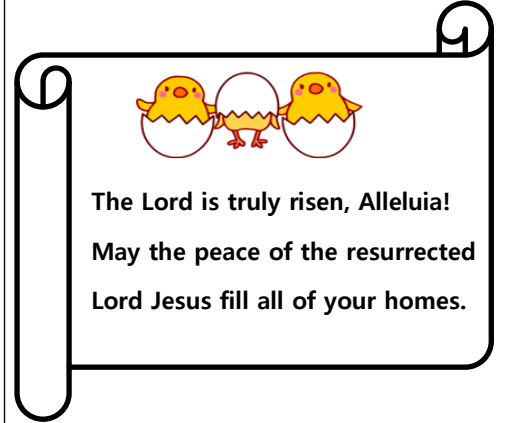
Victimae paschali laudes
 Christians, to the Paschal Victim
 Offer your thankful praises!
 A Lamb the sheep redeems;
 Christ, who only is sinless,
 Reconciles sinners to the Father.
 Death and life have contended in that combat stupendous:
 The Prince of life, who died, reigns immortal.
 Speak, Mary, declaring
 What you saw, wayfaring.
 "The tomb of Christ, who is living,
 The glory of Jesus' resurrection;
 bright angels attesting,
 The shroud and napkin resting.
 Yes, Christ my hope is arisen;
 to Galilee he goes before you."
 Christ indeed from death is risen,
 our new life obtaining.
 Have mercy, victor King, ever reigning!
 Amen. Alleluia.



공 지 사 항

2024 Pastoral Goal
Communion Parish

- Let us seek God, rely on God, and follow God's Word, whenever and wherever.
- Let us make the sign of the Cross wholeheartedly.
- Let us diligently participate in the prayer for the parish at 3:00 PM every day.



- For the lunch on Easter, the parish will provide bulgogi meat to church members. District leaders will serve.
- After Easter, there will be no Mass at the parish from April 2 (Tuesday) to

April 5 (Friday), and the office will be closed.

2024 New Parishinors	
Irving	설민아 (올리아 빌리아르)
N Coppell	윤규노 (베드로), 박현주 (안젤라), 우민혁 (안드레아), 유지연 (루도비카)
Coppell	심규민 (니콜라오)
Carrollton	김광현 (레오), 김찬우 (다니엘), 김크리스티나 (이사벨라), 최윤 (첼리나), 함미애 (바울라)
E Frisco	강철준 (리카르도), 김지윤 (마리아)
W Frisco	황덕삼 (사무엘)

- Holy Hour**
When: 4/11 (Thurs) After Mass
- Father Je Hyoung Cho will leave on a pilgrimage from April 1st (Mon) to 13th (Sat).
- If you have completed the Bible transcription, please submit it to the office by April 7th.
- The profits from the first half of the 'Camino Cafe' were donated: \$500 to

help the less fortunate and \$500 to the Peru Mission.

- Sunday School and Youth Group Easter Event will be held on Sunday, March 31st after 11 am Mass.
- Young Adults Catechism Education in April
When: 4/13, 4/20 (Sat) 3:00 - 4:00 PM
Contents: Prayer and God's healing activities, prayer and the Holy Family of Nazareth
Contact: Andrew Lee 214-430-1837
- 6th Annual Music Festival (not competition)
Date : 5/5 (Sun) 5 pm
Who: 2nd grade~12th grade (beginners welcome)
- All participants will receive trophies and gifts
Deadline: 4/14 (Sun)
- Registration: office

Pray for the sick
 임원옥(크리스티나), 엄찬길(찰스), 오현정 (클라라), 이정구(바오로), 강경순(요안나), 마하해(스텔라), 윤지희(미카엘라), 전용환(요한), 김정자 (뮤리엘), 김성희 (글로리아), 정영철 (사베리오) 손재순 (레지나), 이규식, 이예린 (세실리아), 하정희 (올리아), 이상원 (스테파노), 김혜선 (루치아)

건축헌금		교무금					
Joseph Traylor Jr. (11)		모에 크리스찬(2), 문마이클, 양남숙, 정미화, 박종익, 이상엽, 신혜원, 정영창, 정소영, 정인권, 김상래, 신혜식, 김태환, 백장미, 문영국, 강대진, 한종민, 한상범, 정호안, 조성환, 김승현, 신희재, 리사김, 김숙자, 김 패트릭 웰리, 한재민, 복순 프레이저, Edward Skelton, 조영웅					
		- Thank you for your generosity. -					
건축 계정	\$78,282.00	건축	\$11.00	교무금	\$5,060.00	주일 헌금	\$5,628.00
일반 계정	\$373,269.74	특별헌금	\$1,447.00	2차 헌금		주일 총액	\$12,146.00
지난주 평일 미사 참석자 수	화 —명 수 49명 목 180명 금 200명	토 60명	10시 333명	12시 250명	3시 60명	주일 합계	743명